रजिस्टर्ड नं 0 ल 0-33/एस 0 एम 0 14.



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शियला, मंगलवार, 19 जून, 1990/29 ज्येष्ठ. 1912



हिमाचल प्रदेश सरकार

ब्रावकारी एवं कराधान विभाग

ग्रधिसूचना

शिमला-171 002, 11 ज्न, 1990

संख्या ई 0 एक्स 0 एन 0-एफ 0-(1)-1/90-लूज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पंजाब पुनर्गठन ग्रीर्धानयम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तारत राज्य क्षत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 16 (बी), 17, 18, 24 तथा 58 (2) (डी) श्रीर धारा 58 की उप-धारा (3) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश म यथा प्रवृत्त, पंजाब लिकर इम्पोर्ट, एक्सपोर्ट, ट्रांसपोर्ट तथा पोजेशन अर्डिरज, 1932 क अदिश 1 (जिस इसम इसक पञ्चात् उक्त आदेश कहा गया है) में तुरन्त

1500

निम्नलिखित संशोधन करते है, ग्रथीत :---

संशोधन

In order 1 of the said Orders, for the existing words and sings "Nothing in these orders shall apply to liquor imported, exported or transported—", the words and signs "Nothing in these orders shall apply to liquor imported, exported, transported or possessed—", shall be substituted.

म्रादेश द्वारा, एस० एस० सिद्धु, वित्तायुक्त एवं सचिव ।

[Authoritative English text of H. P. Government notification' No. EXN.F.(1)-1/90-loose, dated 11-6-1990, as required under Article 348(3) of the Constitution of India].

EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2, the 11th June, 1990

No. EXN-F(1)-1/90-Loose.—In exercise of the powers conferred by sections 16(b), 17, 18, 24 and 53 (2)(1) and proviso to section 58(3) of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make amendments in order 1 of the Punjab Liquor Import, Export, Transport and Possession Orders, 1932 as applicable to Himachal Pradesh (hereinafter called the said Orders) with immediate effect:—

AMENDMENTS

In order 1 of the said orders, for the existing words and signs "Nothing in these orders shall apply to liquor imported, exported, or transported—", the words and signs "Nothing in these Orders shall apply to liquor imported, exported, transported, or possessed—", shall be substituted.

By order, S. S. SIDHU,

Financial Commissioner-cum-Secretary.